



**Hazardous Waste  
Recycling &  
Disposal**  
FOR SANTA CLARA COUNTY

County of Santa Clara  
Department of Environmental Health  
Hazardous Waste Recycling & Disposal Program  
1555 Berger Drive, Suite 300  
San Jose, CA 95112

♻️ Impreso en papel reciclado. Por favor, ¡recicla! 391-5

CONDADO DE  
SANTA CLARA

PROGRAMA DE  
RECOLECCIÓN  
DE DESECHOS  
PELIGROSOS DE  
USO EN EL  
HOGAR



**Hazardous Waste  
Recycling &  
Disposal**

FOR SANTA CLARA COUNTY

Al servicio de los residentes y pequeños negocios

(408) 299-7300  
[www.hhw.org](http://www.hhw.org)

Organizado por el Condado de Santa  
Clara, el Departamento de Salud  
Ambiental y su Ciudad.

### ¿Qué son los desechos peligrosos de uso en el hogar (HHW)?

Los productos caseros no deseados, rotulados como inflamables, tóxicos, corrosivos o reactivos son desechos peligrosos de uso en el hogar. Algunos productos de este tipo:

- Aerosoles
- Líquidos automotrices
- Baterías de automóviles y de uso en el hogar
- Fertilizantes
- Tubos fluorescentes
- Líquidos inflamables
- Productos químicos de jardinería
- Tanques de propano y helio
- Limpiadores de uso en el hogar
- Pinturas y tintes de látex
- Termómetros de mercurio
- Pinturas y tintes con base de aceite
- Pesticidas
- Productos químicos para piscina
- Agujas hipodérmicas
- Aceite usado de motor
- Filtros de Aceite usados
- Computadoras
- TV
- Teléfonos celulares
- ...y otros productos

*Es peligroso tirar a la basura estos desechos. Su desecho inadecuado aumenta la presencia de contaminantes dañinos en los basureros municipales, ocasiona degradación ambiental, contamina la bahía, pone en peligro a los trabajadores de desecho de basura y aumenta el riesgo a la salud y seguridad públicas.*

## Reciclaje de productos que contienen mercurio

El mercurio es una potente toxina para los nervios y un contaminante constante que supone un riesgo grave para nuestra salud y el medio ambiente. Recicle los siguientes productos que contienen mercurio con el Programa HHW:

- Lámparas fluorescentes (bombillas compactas y tubos rectos, circulares, en espiral y en U)
- Pilas de botón y otras baterías de uso en el hogar
- Termómetros, termostatos
- Tubos de mercurio

Asimismo, puede llevar SIN CARGO sus baterías de uso en el hogar y lámparas fluorescentes usadas a alguno de nuestros Socios de Reciclaje Minoristas. Visite [www.hhw.org](http://www.hhw.org) o llame al 299-7300 para obtener la lista de las ubicaciones.

Tirar estos productos a la basura está prohibido.

## Servicios de reciclaje de aceite y filtros de aceite usados

Recolección en la acera

- Disponible el día de recolección de la basura y el reciclaje para residencias unifamiliares
- Centros de Recolección Certificados (Certified Collection Centers, CCC)
- Más de 80 comercios minoristas participan en el Programa CCC en el Condado de Santa Clara. Aceptan aceite usado GRATIS.
  - Muchos de los centros también aceptan GRATIS filtros de aceite.
  - NO DEJE su aceite o filtros de aceite usados afuera de la tienda o cuando ésta esté cerrada.
  - Para conocer cuál es la tienda más próxima a usted, llame al 1-800-CLEANUP o visite [www.earth911.org](http://www.earth911.org).

## Restricciones en los eventos de recolección de desechos HHW

Los siguientes desechos NO se aceptan:

- Materiales radioactivos
- Munición y explosivos
- Desechos generados por negocios
- Materiales en recipientes de más de 5 galones
- Cilindros de gas comprimido de más de 5 galones

Para obtener información sobre cómo desechar estos productos correctamente, llame al (408) 299-7300 o visite [www.hhw.org](http://www.hhw.org)

## Desechos electrónicos

Puede llevar sus desechos electrónicos a los eventos de recolección de desechos HHW. Los artículos que se aceptan incluyen monitores, computadoras de escritorio, TV, computadoras portátiles, impresoras, copadoras, teléfonos celulares, equipos de audio, etc.

## ¿Qué debo hacer si tengo desechos de un negocio?

Los negocios que califican para el programa de **Exención Condicional para Negocios que Generen Pequeñas Cantidades** (Conditionally Exempt Small Quantity Generator, CESQG) pueden participar en el Programa de Desechos Peligrosos de Negocios del



Condado de Santa Clara (County of Santa Clara Business Hazardous Waste Program).

El programa CESQG ofrece una forma económica, conveniente y legal de deshacerse de desechos peligrosos a los negocios que generen menos de 27 galones (220 libras o 100 kilogramos) de desechos peligrosos por mes y acumulen menos de 1 cuarto de galón (1 kilogramo) de desechos extremadamente peligrosos. También se aceptan desechos electrónicos. Para obtener más información, llame al (408) 299-7300.

## Otros programas y servicios

### Programa de reutilización de desechos HHW

Sobras de pinturas, limpiadores de uso en el hogar y otros productos reutilizables no se consideran desechos peligrosos si pueden volver a usarse con seguridad. Los lugares de recolección de los desechos HHW ofrecen un "Programa de Reutilización" GRATIS para los residentes interesados en obtener productos reutilizables. El programa está disponible al público los días de los eventos de recolección de desechos HHW. Llame al (408) 299-7300 para obtener información sobre los días, horas y lugares disponibles.

### Programas de la ciudad

El Condado de Santa Clara ofrece el programa HHW gratis para los residentes de las ciudades participantes.

La Ciudad de Palo Alto opera un servicio independiente de recolección para sus residentes. Los residentes de la Ciudad de Palo Alto pueden contactar al Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Palo Alto (*City of Palo Alto, Public Works*) llamando al (650) 496-6980.

### Almacenamiento

Guarde los productos químicos peligrosos en recipientes a prueba de fugas, cerrados y alejados del alcance de niños y mascotas. No se pueden mezclar en un mismo recipiente desechos peligrosos diferentes. Guarde los productos inflamables alejados del calor y de otros productos químicos. Evite tener demasiados de estos productos siguiendo el principio jerárquico de Reducir, Reutilizar y Reciclar.



### Transporte

Los residentes deberán cumplir los requisitos legales para el transporte de desechos peligrosos y no transportar más de 15 galones o 125 libras de productos peligrosos a los eventos de recolección de desechos HHW.

Tenga cuidado al manejar productos químicos peligrosos, colocándolos en recipientes a prueba de fugas y cerrados para evitar derrames y la posibilidad de que se mezclen unos con otros. Coloque los recipientes en la cajuela, fuera del área de los pasajeros. Los recipientes se desechan y no se devuelven.



### Principio jerárquico

#### Reducir

- Comprar productos que no sean tóxicos, si los hay en el mercado.
- Comprar sólo la cantidad que se necesita.
- Usar todo el producto.
- Guardar los productos para evitar que se deterioren.

#### Reutilizar

- Dar los productos a alguien que pueda utilizarlos.
- Visitar el programa de reutilización del condado.

#### Reciclar

- Lleve los desechos a los eventos de recolección de desechos HHW.

